



GESAMTAUSWERTUNG Fachsprachprüfung
 Prüfungsbereich: **Arzt-Arzt-Gespräch**

Prüfungsdatum: Prüfer 1:

Prüfungskandidat/in: Prüfer 2:

Bewertungskriterien	Bewertung (Zutreffendes bitte einkreisen)		
	ja	teilw.	nein
Der Kandidat / Die Kandidatin ...			
...stellt den Patienten identifizierbar vor. (Frau Mayer, 76, ...) (teilweise: nur aus Gespräch ermittelbar, z.B. „... und die Frau Mayer hat ...“)	1	0,5	0
...stellt den Fall des Patienten flüssig und situationsangemessen vor.	2	1	0
...drückt sich grammatisch korrekt und gut verständlich aus.	1,5	1	0
...stellt den Fall des Patienten strukturiert vor.	2	1	0
...trifft klare Aussagen über die wesentlichen Anamnesebefunde. (teilweise: z.B. erst auf einmalige Nachfrage)	2	1	0
...trifft klare Aussagen über die wesentlichen Behandlungsschritte. (Prozedere, akt. Therapie) (teilweise: z.B. erst auf einmalige Nachfrage)	2,5	1	0
...verwendet fremdsprachliche Fachwörter, Zahlenangaben oder Maßeinheiten flüssig und korrekt. (Weiß, dass diese nicht erklärt werden müssen.) (teilweise: z.B. erst auf einmalige Nachfrage)	3,5	1,5	0
...kann Rückfragen ohne sprachliche Probleme korrekt beantworten. (teilweise: mit einmaliger Hilfestellung / nach Wörtern suchend)	2	1	0
...übersetzt 5 medizinische Fachbegriffe ins Deutsche. (Bewertung: 1,5 Punkte für 5 Übersetzungen, 1 Punkt für 4 Übersetzungen, 0 Punkte bei weniger)	1,5	1	
...ist in der Lage, an einer Diskussion über den Fall teilzunehmen (teilweise: mit geringer Hilfestellung)	2	1	0
Gesamtergebnis (wird vom Hauptamt ausgerechnet)			

Ihre Empfehlung zur Nachbesserung der Sprachkenntnisse:

.....

.....